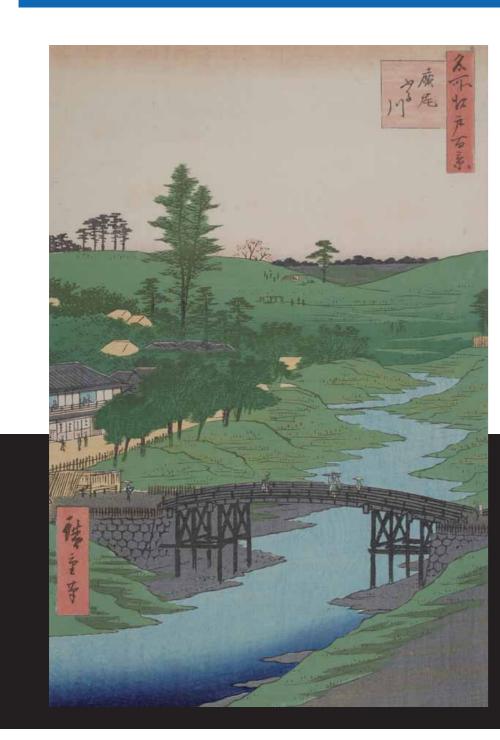
# しるかね

### Shirokane



古来このあたりの地名は、銀(しろかね)、白銀(し ろかね)とも書かれました。

鎌倉時代から室町時代にかけて武蔵野に栄えた豪族の中に、白金長者と称される者がいました。白金 長者はこのあたりに居住したと伝えられていることが 地名の起こりになったといわれています。 It is said that there lived a rich person titled *Shirokane-choja* in the vicinity among powerful clans from the Kamakura to the Muromachi era. The place was named after the title.

現在ならば、天現寺あたりから 明治通り渋谷方面を見る構図。

A view from somewhere present *Tengenji* as facing the direction of *Shibuya* along the *Meiji-dori* Street.

《名所江戸百景 広尾ふる川》 広重 (歌川広重 初代) 安政3年(1856) An Ukiyoe titled "Meisho-Edo-Hyakkei Hiroo' furukawa" by Hiroshige (Utagawa Hiroshige, the first), 1856

# あざぶしんひろおちょう 麻布新広尾町

古川沿いに一の橋から天現寺橋まで続く長い町で、江戸時代には葦の生い茂る湿潤な場所でした。明治22年(1879)頃から八郎右衛門新田という名で、土地として地図上に記されるようになりました。町名の由来は、麻布広尾町の人が移転しはじめたことによるものと考えられており、地番も麻布広尾町の続きからとなっています。正式な町名となったのは明治44年(1911)のことです。

### あざぶたじまちょう 麻布田島町

古川に沿った長い町ですが、間にあった武家屋敷により二つに分断された珍しい形の町になっています。古川南岸の芝地区に入り込んだ麻布村の一部が、元禄から享保年間(1688~1736)にかけて武家の拝領屋敷となり、近くの三田亀塚の代地と西久保天徳寺領屋敷を合わせて田島町を名乗ったといわれていますが、定かではありません。

## 芝白金志田町

江戸開府の頃はまだ人家も少ない田野でしたが、元禄年間(1688~1704)幕府の土木工事や作事、雑役を行う者たち(黒鍬組)にこの地が与えられ、武家屋敷となりました。俗に魚籃坂の下にあるところから魚籃下と呼ばれていましたが、明治5年(1872)に白金志田町となりました。地名の由来は定かではありませんが、志田町の名はこの地域の古い学の名をとったともいわれています。

## 芝三田老増町

白金志田町と白金三光町の間の直角三角形の形をした狭い町です。昔は三田村の一部でしたが、宝永年間(1704~1711)にここを開拓して町屋となり、当時名主を務めていた 老沼源次、増島惣左右衛門の頭文字をとって三田老増町としたといわれています。

# じばきみづかちょう 芝君塚町

高輪の台地から北方の谷に下る傾斜地にある町で、明治2年(1859)に三田南代地町、三田台町弐町目飛地を合併して三田君塚町となりました。この辺りの俗称が君塚だったことからこの町名がついたといわれていますが定かではありません。明治44年(1911)に三田の字をのぞいて君塚町となりました。

# じばしろかねさんこうちょう 芝白金三光町

この辺りは芝区の外れに位置し、江戸時代には諸大名の下屋敷の間に田畑が点在する郊外の風景が広がっていました。明治の初めに白金錦町・白金上三光町・白金下三光町ができました。明治24年(1891)には、これにもと白金村の学名光・東名光・西名光・卒古台(蜀江台)・松久保・雷神下を合併した白金三光町として東京市に編入されました。三光の名は町内の三光坂からとられましたが、蛍の名所であった名光・東名光・西名光の三光に由来したとも考えられています。

#### Azabu'shin'hiroo-cho

It was a long strip of town extending from *Ichi'no' hashi* to *Tengenji' bashi* bridge along the *Furukawa* river. In the Edo era this place was a reedy swamp. The town is said to have been named so because the people of *Azabu' hiroo-cho* newly began to move here in the Meiji era ("*shin*" means new or newly). In the 44th year of Meiji (1911) the town name was officially established.

#### Azabu'tajima-cho

It was a long strip of town along the *Furukawa* river, a *samurai* estate having existed between as if dividing the town into the two sections. Historically it is said that a part of *Azabu-mura* village on the southside of the river became a bestowed *samurai* estate during the Genroku to Kyoho era (1688-1736) and bore the name of *Tajima-cho* with some other land and estate nearby.

### Shiba'shirokane'shida-machi

At the beginning of the *Tokugawa* shogunate this place was cultivated fields which was still sparsely-populated. During the Genroku era (1688-1704) the place, popularly called *Gyoran'* shita, was granted to the lower-grade samurai. In the 5th year of Meiji (1872) it was named *Shirokane' sida-machi*, the origin of which is unknown.

### Shiba'mita'oimasu-cho

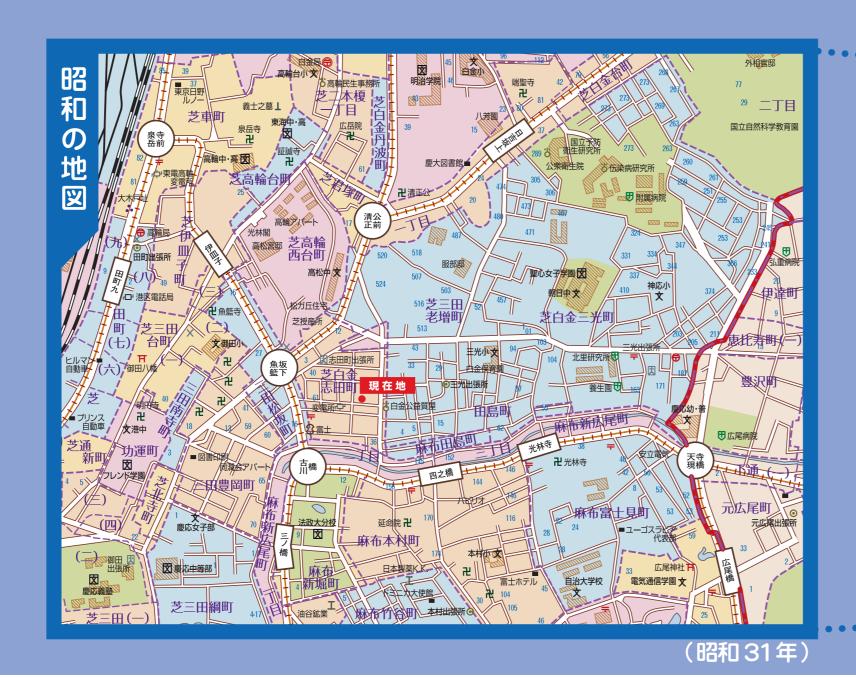
In old days it was a part of *Mita-mura* village which was then developed into a business town during the Hoei era (1704-1711). The town is said to have been named after the capital letters (of Chinese characters) of two village chiefs at that time.

### Shiba' kimidzuka-cho

Lying on the slope which fell from the *Takanawa* height to the northward valley, it is said to have been named *Mita' kimidzuka-cho* after *Kimidzuka*, the then popular name of the place, but the authenticity is not confirmed. In the 44th year of Meiji (1911) the town name became *Kimidzuka-cho* with the word *Mita* omitted.

### Shiba'shirokane'sanko-cho

This vicinity was located on the outskirts of the former *Shiba* Ward, having presented the rural landscape with cultivated fields among suburban residences of *daimyos* (feudal lord). In the 24th year of Meiji (1891) some towns in the area were united and reborn as a town named *Shirokane' sanko-cho*.





(平成20年)